

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 747/2008 НА КОМИСИЯТА

от 30 юли 2008 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 716/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за структурата и дейността на предприятията с чуждестранен контрол, по отношение на определенията на характеристиките и прилагането на NACE Rev. 2

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 716/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 година относно статистическите данни на Общността за структурата и дейността на предприятията с чуждестранен контрол ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 2, буква а) от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 716/2007 установява обща рамка за систематично изготвяне на статистика на Общността за структурата и дейността на предприятията с чуждестранен контрол.
- (2) Налице е необходимост да се адаптират определенията на характеристиките по отношение на променливите „научноизследователска дейност“ и „развойна дейност“ за общия модул за вътрешна статистика за предприятията с чуждестранен контрол.
- (3) Вследствие на приемането на Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 година за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 ⁽²⁾ е необходимо също така да бъдат адаптирани нивата на разбивка по дейности.
- (4) Регламент (ЕО) № 716/2007 следва да бъде съответно изменен.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Статистическия програмен комитет,

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 юли 2008 година.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 716/2007 се изменя, както следва:

1. Раздел 2 от приложение I се заменя с текста, посочен в приложение I към настоящия регламент.
2. Таблицата за нива 1 и 2 на разбивката по дейности, посочена в приложение III, се замества от таблицата, посочена в приложение II към настоящия регламент.
3. Таблицата за ниво 3 на разбивката по дейности, посочена в приложение III, се замества от таблицата, посочена в приложение III към настоящия регламент.

Член 2

Държавите-членки следва да прилагат измененото с настоящия регламент приложение III към Регламент (ЕО) № 716/2007:

- що се отнася до нива 1 и 2 — от 1 януари 2010 г. (за референтната 2010 година и за следващите години);
- що се отнася до ниво 3 — от 1 януари 2008 г. (за референтната 2008 година и следващите години).

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския Съюз.

За Комисията
Joaquín ALMUNIA
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 171, 29.6.2007 г., стр. 17.

⁽²⁾ ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 295/2008 (ОВ L 97, 9.4.2008 г., стр. 13).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„РАЗДЕЛ 2

Характеристики

Включват се следните характеристики, както са определени в приложението към Регламент (ЕО) № 2700/98 на Комисията от 17 декември 1998 г. относно дефинициите на характеристиките на структурната бизнес статистика ⁽¹⁾:

Код	Наименование
11 11 0	Брой предприятия
12 11 0	Оборот
12 12 0	Производствена стойност
12 15 0	Добавена стойност по факторни разходи
13 11 0	Общо покупки на стоки и услуги
13 12 0	Покупки на стоки и услуги, закупени за препродажба в същото състояние, в което са получени
13 31 0	Разходи за персонал
15 11 0	Брутни инвестиции в материални стоки
16 11 0	Брой заети лица

Държавите-членки следва да включват и следните характеристики за референтната 2009 година и за следващите години:

Код	Наименование и определение
22 11 0	<p>Общо вътрешни разходи за научноизследователска и развойна дейност (*)</p> <p>Научноизследователската и експериментална развойна дейност включва творческа дейност, предприета на системна основа, за да се увеличат знанията, включително знанията за човека, културата и обществото, и използването на тези знания за разработване на нови приложения.</p> <p>Вътрешните разходи са всички разходи за научноизследователска и развойна дейност, провеждана в рамките на единицата, независимо от източника на финансиране.</p> <p>Научноизследователската и развойна дейност трябва да се разграничава от разходите за широк обхват от свързани с нея дейности. Ето защо от разходите за научноизследователска и развойна дейност се изключват:</p> <ul style="list-style-type: none"> — разходи за образование и обучение, — разходи за други научни и технологични дейности (например информационни услуги, изпитване и стандартизация, проучвания за установяване на осъществимостта), — разходи за други промишлени дейности (например промишлени нововъведения, непосочени на друго място), — разходи за чисто финансови дейности (другата администрация и други косвени обслужващи дейности се включват). <p>Разходите за научноизследователска и развойна дейност могат, в зависимост от националното законодателство, да бъдат записвани на едно от трите места: движение на нематериални активи, движение на материални активи или оперативни разходи.</p> <p>Ако, съгласно националното законодателство, разходите могат частично или изцяло да бъдат капитализирани, те се включват в движение на нематериални активи, което е включено във фирмени сметки под <i>дълготрайни материални активи — нематериални активи — разходи за научноизследователска и развойна дейност</i>.</p> <p>Ако, съгласно националното законодателство, те се капитализират само частично или не се капитализират изобщо, текущите разходи са част от <i>суровини и консултативи, други външни такси, разходи за персонал</i> и други оперативни разходи, а капиталовите разходи се включват в движението на чувствителни стоки, включени в сметките на предприятието под <i>дълготрайни материални активи — материални активи</i>.</p>

⁽¹⁾ ОВ L 344, 18.12.1998 г., стр. 49. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1670/2003 (ОВ L 244, 29.9.2003 г., стр. 74).

Код	Наименование и определение
22 12 0	<p data-bbox="405 259 898 288">Общ брой персонал, зает с изследвания и развитие (*)</p> <p data-bbox="405 311 1355 387">Изследванията и развитието са творческа дейност, предприета на системна основа, за да се увеличат знанията, включително знанията за човека, културата и обществото, и използването на тези знания за разработване на нови приложения.</p> <p data-bbox="405 409 1355 537">Следва да бъдат изброени всички лица, пряко заети по изследванията и развитието, както и тези, които предоставят преки услуги, например директори по изследвания и развитие, администратори и чиновници. Лицата, които предоставят косвено услуги, например персонала на стола за хранене и охраната, следва да бъдат изключени, въпреки че техните работни заплати са включени като режийни разноски при измерване на разходите.</p> <p data-bbox="405 560 1355 611">Персоналът, зает с изследвания и развитие, трябва да се разграничава от персонала за широк обхват от свързани с нея дейности. Ето защо от разходи за научноизследователска и развойна дейност се изключват:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="405 633 820 663">— персонал, зает с образование и обучение, <li data-bbox="405 685 1355 736">— персонал, зает с други научни и технологични дейности (например информационни услуги, изпитване и стандартизация, проучвания за установяване на осъществимостта), <li data-bbox="405 759 1355 810">— персонал, зает с други промишлени дейности (например промишлени нововъведения и персонал, непоказан на друго място), <li data-bbox="405 833 1115 862">— персонал, зает в администрацията и други косвени обслужващи дейности. <p data-bbox="405 884 743 913"><i>Връзка с отчетите на дружествата</i></p> <p data-bbox="405 936 1355 987">Общият брой персонал, зает с научноизследователска и развойна дейност, може да не бъде отделен в отчетите на дружествата. Той е част от брой заети лица, който се записва в бележките към отчетите на дружествата (член 43, параграф 8).</p> <p data-bbox="405 1010 655 1039"><i>Връзки с други променливи</i></p> <p data-bbox="405 1061 727 1090">Част от брой заети лица (16 11 0).</p>

(*) Променливите 22 11 0 и 22 12 0 следва да се отчетат на всеки две години. Ако общият оборот или броят заети лица, които работят в дадено разделение на раздели от В до Е по NACE Rev. 2, в една държава-членка са по-малко от 1 % от общата стойност за Общността, за целите на настоящия регламент не е необходимо да се събира информацията, необходима за изготвяне на статистически данни във връзка с характеристики 22 11 0 и 22 12 0.

Ако броят на заетите лица не е известен, вместо това се посочва броят на служителите (код 16 13 0).

Характеристиките „общо вътрешни разходи за научноизследователска и развойна дейност“ (код 22 11 0) и „общ брой персонал, зает с изследвания и развитие“ (код 22 12 0) се изисква да бъдат включвани само за дейности, които попадат в раздели Б, В, Г, Д и Е на NACE. До референтната 2009 година държавите-членки ще включват тези характеристики така, както са определени в приложението към Регламент (ЕО) № 2700/98 на Комисията от 17 декември 1998 г.

В раздел К на NACE ще се включват само броят на предприятията, оборотът⁽¹⁾ и броят на заетите лица (или вместо това, броят на служителите).

⁽¹⁾ В NACE Rev. 2 оборотът от разделение 64 ще бъде заменен с производствената стойност.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

В приложение III към Регламент (ЕО) № 716/2007 таблицата за нива 1 и 2 на разбивката по дейности се заменя със следното:

„Разбивка по дейности за нива 1 и 2 за външната статистика на предприятията с чуждестранен контрол

Ниво 1	Ниво 2	NACE Rev. 2
ЦЯЛОСТНА ДЕЙНОСТ	ЦЯЛОСТНА ДЕЙНОСТ	раздели от Б до Т (без О)
МИННО ДЕЛО И КАРИЕРИ	МИННО ДЕЛО И КАРИЕРИ	раздел Б
	Добиване на суров петрол, природен газ и спомагателни минни дейности	разделение 06, 09
ПРОИЗВОДСТВО	ПРОИЗВОДСТВО	раздел В
	Хранителни продукти, напитки и тютюневи изделия	разделения 10, 11, 12
	ОБЩО текстилна и дървообработваща дейност	разделения 13, 14, 16, 17, 18
	Текстил и облекло	разделения 13, 14
	Дървообработване, производство на хартия, печатна и копирна дейност	разделения 16, 17, 18
Петролни, химически, фармацевтични продукти, гумени и пластм. продукти	ОБЩО петролни, химически, фармацевтични продукти, гумени и пластм. продукти	разделения 19, 20, 21, 22
	Кокс и рафинирани нефтопродукти	разделение 19
	Производство на химикали и химически продукти	разделение 20
	Продукти от каучук или пластмаса	разделение 22
	ОБЩО метални и механични изделия	разделения 24, 25, 26, 28
	Основни метали и свързани с тях продукти	разделения 24, 25
Компютри, електроника и оптична техника	Компютри, електроника и оптична техника	разделение 26
	Машини и оборудване, непосочени другаде	разделение 28
Превозни средства, друго транспортно оборудване	ОБЩО превозни средства и друго транспортно оборудване	разделения 29, 30
	Моторни превозни средства, ремаркета и полуремаркета	разделение 29
	Друго транспортно оборудване	разделение 30
	ОБЩО друго производство	разделения 15, 23, 27, 31, 32, 33
ДОСТАВКА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ, ГАЗ, ПАРА И КЛИМАТИЧНИ ИНСТАЛАЦИИ	ДОСТАВКА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ, ГАЗ, ПАРА И КЛИМАТИЧНИ ИНСТАЛАЦИИ	раздел Г
ВОДОСНАБДЯВАНЕ; КАНАЛИЗАЦИОННИ УСЛУГИ, УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ И ВЪЗСТАНОВИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ	ВОДОСНАБДЯВАНЕ; КАНАЛИЗАЦИОННИ УСЛУГИ, УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ И ВЪЗСТАНОВИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ	раздел Д
	Събиране и обработка на вода, снабдяване с вода	разделение 36
	Канализационни услуги, управление на отпадъци и възстановителни дейности	разделения 37, 38, 39
СТРОИТЕЛСТВО	СТРОИТЕЛСТВО	раздел Е
ОБЩО УСУГИ	ОБЩО УСУГИ	раздели Ж, З, И, Й, К, Л, М, Н, П, Р, С, Т

Ниво 1	Ниво 2	NACE Rev. 2
ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО И ДРЕБНО; РЕМОНТ НА МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА И МОТОЦИКЛЕТИ	ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО И ДРЕБНО; РЕМОНТ НА МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА И МОТОЦИКЛЕТИ	раздел Ж
	Търговия на едро и дребно и ремонт на моторни превозни средства и мотоциклети	разделение 45
	Търговия на едро с изключение на МПС и мотоциклети	разделение 46
	Търговия на дребно с изключение на МПС и мотоциклети	разделение 47
ПРЕВОЗ И СКЛАДИРАНЕ	ПРЕВОЗ И СКЛАДИРАНЕ	раздел З
	ОБЩО превоз и складиране	разделения 49, 50, 51, 52
	Наземен превоз и превоз по тръбопроводи	разделение 49
	Воден транспорт	разделение 50
	Въздушен транспорт	разделение 51
	Складиране и поддържащи транспортни дейности	разделение 52
	Пощенски и куриерски дейности	разделение 53
НАСТАНЯВАНЕ И ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА ХРАНЕНЕТО	НАСТАНЯВАНЕ И ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА ХРАНЕНЕТО	раздел И
ИНФОРМАЦИЯ И КОМУНИКАЦИЯ	ИНФОРМАЦИЯ И КОМУНИКАЦИЯ	раздел Й
	Производство на филми, видеофилми, теле- визионни програми, други развлекателни дейности	разделения 59, 60
	Далекосъобщения	разделение 61
	Други информационни и комуникационни дейности	разделения 58, 62, 63
ФИНАНСОВИ И ЗАСТРАХО- ВАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ	ФИНАНСОВИ И ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ	раздел К
	Финансово посредничество, с изключение на застрахователно и пенсионно финан- сиране	разделение 64
	— Дейности на холдингови дружества	група 64.2
	Застрахователно, презастрахователно и пенсионно финансиране, с изключение на задължително социално осигуряване	разделение 65
	Други финансови дейности	разделение 66
	НЕДВИЖИМИ ИМОТИ	раздел Л
ПРОФЕСИОНАЛНИ, НАУЧНИ И ТЕХНИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ	ПРОФЕСИОНАЛНИ, НАУЧНИ И ТЕХНИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ	раздел М
	Правна дейност, счетоводство	разделение 69
	— Правни дейности	група 69.1
	— Отчетност, счетоводство и одит; данъчни консултации	група 69.2

Ниво 1	Ниво 2	NACE Rev. 2
	Управленски дейности; мениджърско-консултантски дейности	разделение 70
	— Управленски дейности	група 70.1
	— Мениджърско-консултантски дейности	група 70.2
	Архитектурни и инженерни дейности технически изпитвания и анализи	разделение 71
Научноизследователска и развойна дейност:	Научноизследователска и развойна дейност:	разделение 72
	Реклама и проучване на пазари	разделение 73
	— Реклама	група 73.1
	— Услуги по проучване на пазари и изследване на общественото мнение	група 73.2
	Други професионални, научни и технически дейности, ветеринарни дейности	разделения 74, 75
	АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ И ТАКИВА В СФЕРАТА НА ОБСЛУЖВАНЕТО	раздел Н
	Отдаване под наем и лизингови дейности	разделение 77
	Други административни дейности и такива в сферата на обслужването	разделения 78, 79, 80, 81, 82
	ОБРАЗОВАНИЕ	раздел П
	ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ	раздел Р
ИЗКУСТВА, ЗАБАВЛЕНИЯ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ	ИЗКУСТВА, ЗАБАВЛЕНИЯ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ	раздел Р
	Артистично-творчески и развлекателни дейности	разделение 90
	Услуги, свързани с библиотеки, архиви, музеи и други услуги с културен характер	разделение 91
	Спортни и други дейности за отдиш; хазарт и залагания	разделения 92, 93
	ДРУГИ ДЕЙНОСТИ В СФЕРАТА НА ОБСЛУЖВАНЕТО	раздел Т
	Дейности, свързани с членство в организации	разделение 94
	Ремонт на компютри, на лични и домашни предмети, други дейности в областта на личните услуги	разделения 95, 96
	Неразпределени “	

ПРИЛОЖЕНИЕ III

В приложение III към Регламент (ЕО) № 716/2007 таблицата за ниво 3 на разбивката по дейности се заменя със следното:

„Разбивка по дейности за ниво 3 за вътрешната статистика на предприятията с чуждестранен контрол

Ниво 3 (NACE Rev. 2)	
Рубрика	Изисквано ниво на детайлност
Бизнес икономика	Раздели от Б до Н без К
МИННО ДЕЛО И КАРИЕРИ	Раздел Б
ПРОИЗВОДСТВО	Раздел В
	Всички разделения от 10 до 33
ДОСТАВКА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЕНЕРГИЯ, ГАЗ, ПАРА И КЛИМАТИЧНИ ИНСТАЛАЦИИ	Раздел Г
	Разделение 35
ВОДОСНАБДЯВАНЕ КАНАЛИЗАЦИОННИ УСЛУГИ, УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ И ВЪЗСТАНОВИТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ	Раздел Д
	Всички разделения от 36 до 39
СТРОИТЕЛСТВО	Раздел Е
	Всички разделения от 41 до 43
	Всички групи 41.1 и 41.2, от 42.1 до 42.9, от 43.1 до 43.9
ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО И ДРЕБНО; РЕМОНТ НА МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА И МОТОЦИКЛЕТИ	Раздел Ж
	Всички разделения от 45 до 47
	Всички групи 45.1 до 45.2, от 46.1 до 46.9, от 47.1 до 47.9
ПРЕВОЗ И СКЛАДИРАНЕ	Раздел З
	Всички разделения от 49 до 53
	Групи от 49.1 до 49.5.
НАСТАНЯВАНЕ И ДЕЙНОСТИ В ОБЛАСТТА НА ХРАНЕТО	Раздел И
	Всички разделения от 55 до 56
	Всички групи от 55.1 до 55.9, от 56.1 до 56.3
ИНФОРМАЦИЯ И КОМУНИКАЦИЯ	Раздел Й
	Всички разделения от 58 до 63
	Групи 58.1, 58.2, 63.1, 63.9
ФИНАНСОВИ И ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ	Раздел К
	Всички разделения от 64 до 66
НЕДВИЖИМИ ИМОТИ	Раздел Л
	Разделение 68

Ниво 3 (NACE Rev. 2)

ПРОФЕСИОНАЛНИ, НАУЧНИ И ТЕХНИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ

Раздел М

Всички разделения от 69 до 75

АДМИНИСТРАТИВНИ ДЕЙНОСТИ И ТАКИВА В СФЕРАТА
НА ОБСЛУЖВАНЕТО

Раздел Н

Всички разделения от 77 до 82

Групи от 77.1 до 77.4"